

Art des Fahrzeuges *)	Fabrikmarke	Typ	Prüfungs- jahr	Typenschein Nr.			
Motorkarren	J A C O B S E N	530 - Chief 1000	1966	5 5 3 2			
Merkmale "530.." auf Hersteller-Plakette, links oberhalb Vorderachse.- "Chief 1000" beidseitig auf Motorhaube							
Hersteller des Fahrgestells		JACOBSSEN Co, Racine (USA) - Importeur O. Richei AG, Wettingen (AG)	Betriebsstoff	Benzin			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		links, vorn auf Längsträger + auf Plakette	Anzahl Zyl. 1				
Motor-Nr. eingeschlagen		rechts, auf Kühlgebläse-Gehäuse, auf Motorplakette					
Motor-Typ		K 241 S					
Lage des Motors		vorn	Motorbremse				
Zyl.-Inhalt		391 cm³	Anhängerbremse				
Takte		4	Getriebeart mechanisch				
Kühlung Luft (Gehäuse)		Anzahl Vorwärtsgänge 4		Aussenmasse in mm			
Antrieb auf Hinterräder		Geschw. 1. Gang 1,3	Spur V. 710	Länge 1'550			
Anzahl Achsen 2		Geschw. dir. Gang 10	Spur H. 640	Breite 830			
Anzahl Reifen 4		Differentialsperre -	Wendekreis 3.90/4.00	Höhe 990			
Betriebsbremse		mechanisch, Aussenband, Gestänge, auf Vorgelege					
2. Bremse		mechanisch, Aussenband, Gestänge, auf Vorgelege					
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	125	120	245	Dimension	4.80/4.00-8	6-12	Länge
Nutzlast			-	Pneu-Tragk.	380	540	Breite
Gesamtgew.			245		2 PR	2 PR	Höhe
Fabrikgarant.							Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.			Anzahl Türen			Überhang H.	
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Marke KOHLER		Brems-PS 10 HP	
Bohrung		82.5		Hub 73		Steuer-PS 1.99	
Karosserie-Form		offenes traktorähnliches Fahrzeug ohne Ladefläche					
Zahl der Plätze: Total 1		(vorn		Mitte		hinten )	
						Stehplätze	

1.

§)

Fernlicht	Fahrriehtungsanzeiger
Abblendlicht 2/ Dauerabblendung	
Standlichter	
Nebellampe	Scheibenwischer
Schlusslicht 2/ auf Kotflügel	Warnvorrichtung
Rückstrahler 2/ separat $\phi$ 70 mm	Rückblickspegel
Stoplicht	Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung 1/ separat	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	
Elektr. Anlage 12 Volt	
Lärmmessung 80 dB bei 3'600 U/min +)	

## Bemerkungen und Ausnahmen

\*) Kann als landwirtschaftlicher oder gewerblicher Motorwagen immatrikuliert werden.

§) Durch den Importeur montiert :

Rückstrahler : von mindestens 68 mm  $\phi$ .

Kontrollschild-Beleuchtung.

+ ) Lärmdämpfung : 1/ Auspufftopf zylindrisch 80 x 200 mm  
2/ Auspufftopf zylindrisch 110  $\phi$  x 80 mm lang.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, 26.5.65

Die Typenprüfungskommission